

SQUARE TABLE TABLE CARRÉE MESA CUADRADA

MODEL/MODÈLE/MODELO #FTS00748



Questions?/Des questions?/Preguntas?

Call our customer service department at 1-800-643-0067,
8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

Appelez notre service à la clientèle au 1 800 643-0067,
entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al
1-800-643-0067, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m.,
hora estándar del Este.

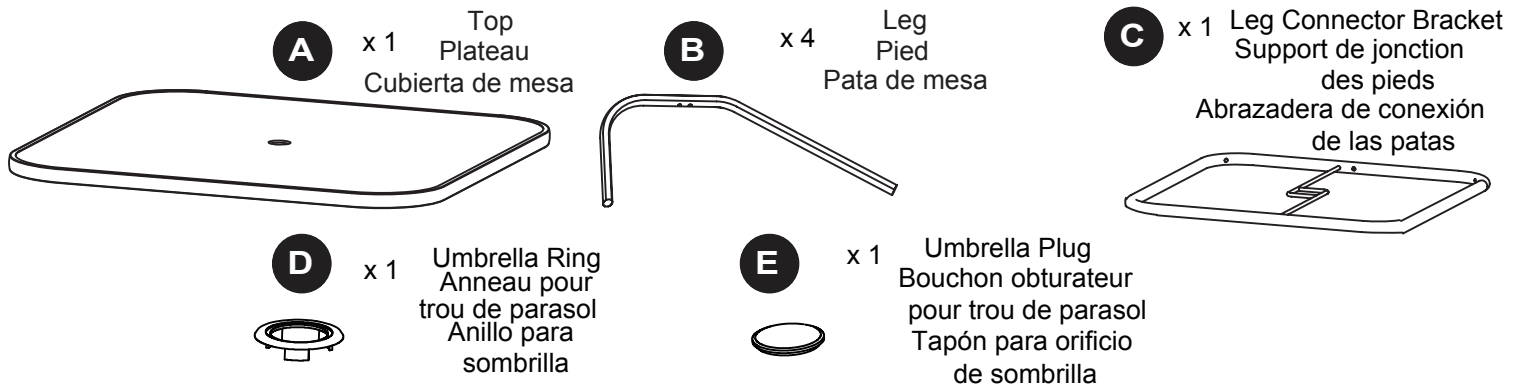


**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

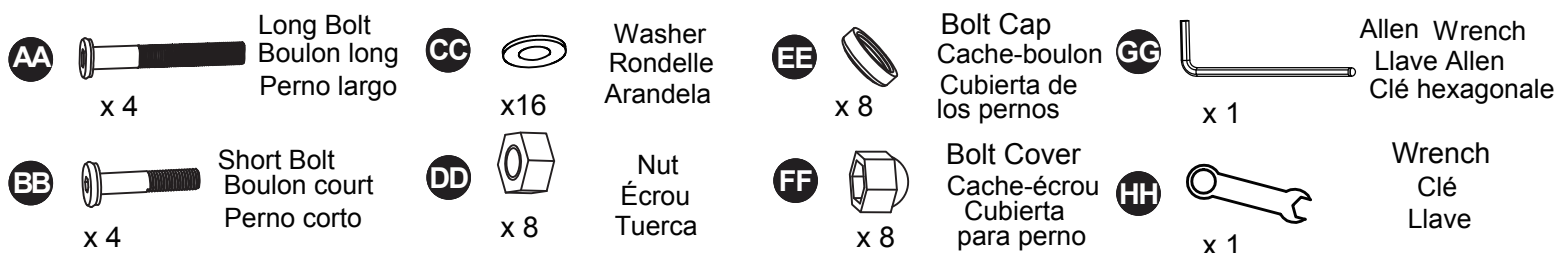
Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS



SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Please read and understand this entire manual before attempting to assemble or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler ou d'utiliser le produit.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar o instalar el producto.
- Repeated assembly can weaken the locking ability of the washers. Periodically check all bolted connections on the furniture to make sure they are tight and secure. Retain these instructions for future reference.
Des assemblages répétés peuvent compromettre la capacité de verrouillage des rondelles. Vérifiez périodiquement tous les assemblages boulonnés de vos meubles afin de vous assurer qu'ils sont serrés et sûrs. Veuillez conserver les présentes instructions aux fins de consultation ultérieure.
El ensamblaje reiterado puede afectar el bloqueo de las arandelas. Revise periódicamente todas las conexiones con pernos del mueble para asegurarse de que estén firmes y seguras. Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Do NOT overtighten any of the bolts as this may damage the threads. Tighten each bolt firmly and properly.
ÉVITEZ de serrer excessivement les boulons, car cela pourrait endommager le filetage. Serrez fermement et correctement chaque boulon.
NO apriete demasiado los pernos, ya que podría dañar las roscas. Apriete cada perno con firmeza y correctamente.
- Paint on this product might peel off if it is hit or used improperly. Use and carry it with care and apply touch-up paint (not included) when necessary.
La peinture pourrait s'écailler si le produit subit un choc ou s'il est utilisé inadéquatement. Utilisez et transportez le produit avec soin et appliquez-y de la peinture (non incluse) pour les retouches lorsque cela est nécessaire.
La pintura de este producto puede descascararse si se golpea o se usa incorrectamente. Úselo y téngalo con cuidado y aplique pintura para retocar (no se incluye) cuando sea necesario.
- Some parts may contain sharp edges. Wear protective gloves as necessary.
Soyez prudent, car certaines pièces peuvent avoir des bords coupants. Au besoin, portez des gants protecteurs.
Algunas piezas pueden presentar bordes filosos. Use guantes de protección según sea necesario.
- This outdoor furniture is designed and made for personal non-commercial use. It should not be used as a toy or a tool. Children under the age of 16 should not be engaged in the assembly, removal or disassembly of the product. Children under the age of 10 should be supervised by a competent adult while using this furniture.
Cet accessoire d'extérieur est conçu et fabriqué pour un usage personnel non commercial. Il ne doit pas être utilisé comme un jouet ni comme un outil. Les enfants de moins de 16 ans ne doivent pas participer à l'assemblage, au retrait ou au démontage du produit. Un adulte doit exercer une surveillance étroite lorsque ce meuble est utilisé par des enfants de moins de 10 ans.
Este mueble para exteriores está diseñado y fabricado para su uso personal no comercial. No se debe usar como juguete o herramienta. Los niños de menos de 16 años no deben participar en el ensamblado, retiro o desensamblado. Los niños de menos de 10 años deben contar con la supervisión de un adulto competente al usar el mueble.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with the package contents and the hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

Tools Required for Assembly (included): Wrench

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (inclus) : clé

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con el contenido del empaque y la lista del contenido de los aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

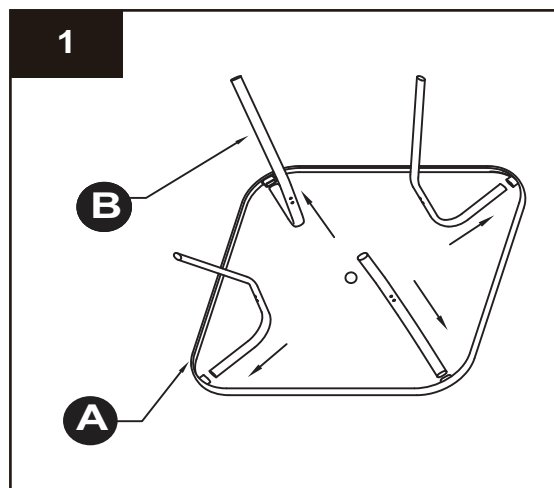
Herramientas necesarias para el ensamblado (incluidas): Llave

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/ INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Carefully place the top (A) upside down on a soft surface. Insert the legs (B) into the top (A).

Placez soigneusement le plateau (A) à l'envers sur une surface douce. Insérez les pieds (B) dans le plateau (A).

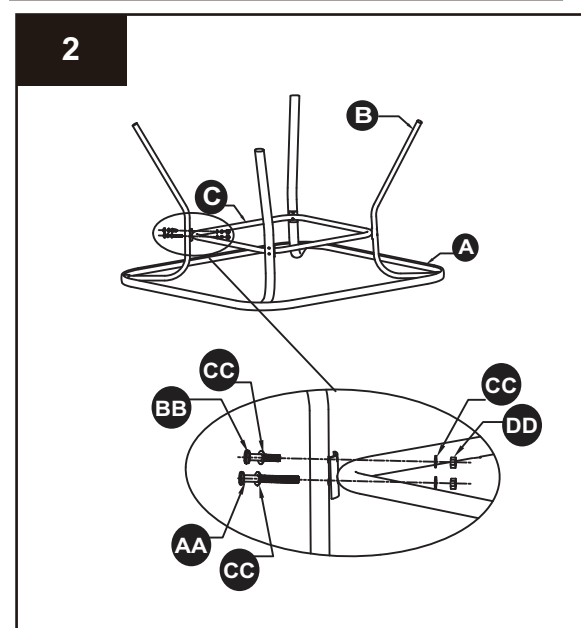
Coloque con cuidado la superficie de la mesa (A) hacia abajo sobre una superficie suave. Inserte las patas de la mesa (B) en la superficie de la mesa (A).



2. Align the bolt holes on the middle of legs (B) with the corresponding bolt holes of leg connector bracket (C), then attach as shown using long bolts (AA), short bolts (BB), washers (CC) and nuts (DD). Hand tighten only.

Alignez les trous de boulon situés au centre des pieds (B) avec les trous de boulon correspondants du support de jonction des pieds (C). Serrez à la main seulement.

Alinee los orificios para pernos en la parte central de las patas de la mesa (B) con los orificios correspondientes de la abrazadera de conexión de la pata (C). Luego fije tal como se muestra con ayuda de los pernos largos (AA), los pernos cortos (BB), las arandelas (CC) y las tuercas (DD). Apriete a mano solamente.



3. Check table alignment and make any necessary adjustments. Then, tighten all connections with Allen wrench (GG) and wrench (HH). Attach bolt caps (EE) to the heads of all bolts and bolt covers (FF) to the threads.

Set the table upright. Insert the umbrella ring (D) and umbrella plug (E) into the center of the table. Note: If you intend to use an umbrella (sold separately) with the table, do not install umbrella plug (E).

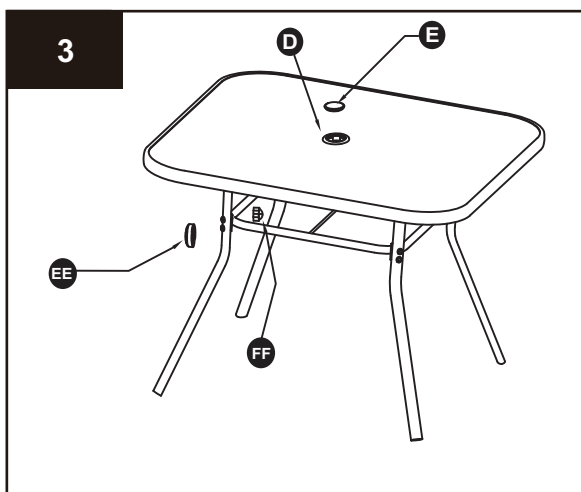
Assurez-vous que la table est bien alignée et apportez des ajustements au besoin. Serrez ensuite tous les raccords à l'aide de la clé hexagonale (GG) et de la clé (HH). Placez des cache-boulons (EE) sur la tête de tous les boulons et des cache-écrous (FF) sur tous les filetages. Remettez la table à l'endroit. Insérez l'anneau pour trou de parasol (D) et le bouchon obturateur pour trou de parasol (E) dans le trou si tué au centre de la table. Note: Si vous comptez utiliser un parasol (vendu séparément) avec la table, ne posez pas le bouchon obturateur pour trou de parasol (E).

Verifique la alineación de la mesa y haga los ajustes según sea necesario.

Luego, Luego apriete todas las conexiones con la llave Allen (GG) y con la llave (HH). Fije las tapas de los pernos (EE) a la cabeza de todos los pernos y todas las cubiertas de pernos (FF) a las roscas.

y las cubiertas para pernos (FF). Coloque la mesa en posición vertical. Inserte el anillo para sombrilla (D) y el tapón para el orificio de la sombrilla (E) en el centro de la mesa.

Nota: Si no desea utilizar una sombrilla (se vende por separado) con la mesa, no instale el tapón de la sombrilla (E).



CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before using, clean the product completely with a soft, dry towel.
- When not in use, wipe free of any dirt or loose objects and wash with a mild solution of soap and water; rinse dry completely. Do not use strong detergents or abrasive cleaners.
- Store the product in a cool, dry location away from sunlight.

- Avant d'utiliser cet article, nettoyez-le avec un linge doux et sec.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'article, délogez toutes les saletés, enlevez tous les objets épars, nettoyez-le avec de l'eau savonneuse, rincez-le soigneusement et séchez-le complètement. N'utilisez pas de détergents puissants ni de nettoyants abrasifs.
- Rangez l'article dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil.

- Limpie el producto con una toalla suave y seca antes de usarlo.
- Cuando no lo use, limpie cualquier resto de suciedad, lávelo con una solución suave de agua y jabón; enjuáguelo y séquelo totalmente. No use detergentes fuertes ni limpiadores abrasivos.
- Almacene el producto en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar.

Exclusions: Items used for commercial, contract, or other non-residential purposes, or items damaged due to acts of nature, vandalism, misuse, or improper assembly are not covered. Corrosion or rusting of hardware is not covered. Proof of purchase (dated register receipt) is required for warranty claims. Warranty is to the original purchaser and is non-transferable. Any replacement of warranted items will be in the original style and color, or a similar style and color if the original is unavailable or has been discontinued.

Exclusions : Les articles utilisés à des fins commerciales, de location ou non résidentielles et les articles endommagés par des phénomènes naturels, des actes de vandalisme, un usage inapproprié ou un assemblage inadéquat ne sont pas couverts. La corrosion et la rouille de la quincaillerie ne sont pas couvertes. Une preuve d'achat (une copie de votre reçu daté) doit être présentée avec toute réclamation au titre de la garantie. La garantie n'est accordée qu'à l'acheteur initial et est non transférable. Si l'article original n'est plus offert, il sera remplacé par un article d'une couleur et d'un style similaires.

Exclusiones: No están cubiertos los artículos que se utilicen para fines comerciales, por contrato o para otros fines no residenciales, ni los artículos dañados por causas naturales, vandalismo, uso inadecuado o ensamblaje inadecuado. La corrosión u oxidación de los accesorios tampoco está amparada. Los reclamos de la garantía requieren un comprobante de compra (recibo donde figure la fecha de compra). La garantía es para el comprador original y no es transferible. Los artículos reemplazados conforme a la garantía serán en el estilo y color originales, o un estilo y color similares si el original no está disponible o ha sido discontinuado.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY/ GARANTIE LIMITÉE DE UN AN/ UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

This limited warranty is extended to the original purchaser and applies to defects in materials and workmanship of your item provided the item is maintained with care and used only for personal, residential purposes. The item is warranted to be free from defects in material or workmanship for a period of one (1) year on frame. We don't reimburse for transportation or delivery costs, or compensate the individual or any outside party for assembling or disassembling the product.

Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur initial du produit et se limite aux défauts de matériaux et de fabrication lorsque le produit a été correctement entretenu et qu'il a été utilisé à des fins personnelles et résidentielles seulement. L'armature de l'article est garantie contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un (1) an. Le fabricant ne rembourse pas les frais de transport et de manutention et il ne dédommagera pas l'acheteur ni aucun tiers pour l'assemblage ou le démontage de l'article.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y la misma se aplica a defectos en los materiales y la mano de obra de su artículo, siempre que éste se conserve con cuidado y sólo se utilice para fines personales residenciales. Este artículo está garantizado contra defectos en el material o la mano de obra durante un período de un (1) año en la estructura. No se reembolsarán los costos de transporte o entrega ni tampoco se compensará a la persona o a terceros por el ensamblaje o desensamblaje del producto.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8:00 a.m. a 8:00 p.m., hora estándar del Este:

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART# No DE PIÈCE PIEZA#
B	Leg/Pied/Pata de mesa	0017442B
C	Leg Connector Bracket/Support de jonction des pieds/Abrazadera de conexión de las patas	0017442C
D	Umbrella Ring/Anneau pour trou de parasol/Anillo para sombrilla	0017442D
E	Umbrella Plug/Bouchon obturateur pour Tapón para orificio de sombrilla	0017442E
AA	Long Bolt/Boulon long/Perno largo	0017442AA
BB	Short Bolt/Boulon court/Perno corto	0017442BB
CC	Washer/Rondelle/Arandela	0017442CC
DD	Nut/Écrou/Tuerca	0017442DD
EE	Bolt Cap/Cache-boulon/Cubierta de los pernos	0017442EE
FF	Bolt Cover/Cache-écrou/Cubierta para perno	0017442FF
GG	Allen Wrench/Clé hexagonale/Llave Allen	0017442GG
HH	Wrench/Clé/Llave	0017442HH

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Garden Treasures® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

Garden Treasures® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Garden Treasures® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.